

AND CHIPPEWAY LANGUAGES

[285]

Chippeway

Way, way, nee neejee?
 Meegwotch nóbum pemártus.
 Ta'rnin mergúmmegat?
 Caw'ween a'rwayyor.
 Níshshishshín géosay nógone bebóme?
 Anga'ymer, O, níshshishshín.
 Hawwanceyaw sakíegan kee géosay awa'ss bebóne?
 Sheecark Sakíegan.
 Way'gonin woíty ha sakíegan?
 Amík, cawween gwotch.
 Maywísher kee appay?
 Páyshik geezus aíghter.
 Eca'rto ca'wween ka'ygo keegónce woíty sakíegan;
 Sannegat.
 Nepewár going nogóme;
 -kinnór marmó ojeý candan sannegat nogóme bebóne.
 :can níshinnorbay kee warbema't nar?
 Anga'ymer, na'rnán nee warbemór onnemay sakíegan
 ojeý eszar.
 Ka'ygoshish arhty wénewar nar?
 Ca'wwéen, nin ojeý warberma't a'rwayyor tarbinna'ck.
 Ba'dash menókemeg bóckettywaun neennerwind.
 Ta'rneyau sakíegan keen bóckettywaun?
 Misquíttyang sakíegan.

[287]

Cóckinnor neennerwind, O, chema'n ojeý bowwískar;
 Póckcan in gar ojeýtoon menókemeg.
 Nepewár wigwass woíty Misquíttyang Sakíegan;
 Anga'ymer, hagúshenonce meteek.